TỔNG CÔNG TY ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM - CÔNG TY CỔ PHẦN

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP - NĂNG LƯỢNG QUỐC GIA VIỆT NAM
*VIETNAM NATIONAL INDUSTRY - ENERGY GROUP*
**TỔNG CÔNG TY**
**ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM - CTCP**
***PETROVIETNAM POWER CORPORATION - JSC***

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
***SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM***
***Independence - Freedom - Happines***

Số *(No)*: 2408/TB-ĐLDK

*Hà Nội, ngày 10 tháng 11 năm 2026*
*Hanoi, November 10, 2026*

# CÔNG BỐ THÔNG TIN BẤT THƯỜNG
*INFORMATION DISCLOSURE EXTRAORDINARY*

Kính gửi/ *Dear*:
- Ủy ban Chứng khoán Nhà nước/ *State Securities Commission*;
- Sở Giao dịch Chứng khoán thành phố Hồ Chí Minh/ *Ho Chi Minh City Stock Exchange*.

1. Tên tổ chức/ *Company name*: Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - Công ty cổ phần/ *PetroVietnam Power Corporation - Joint Stock Company*.
- Mã chứng khoán/ *Securities code*: POW
- Địa chỉ/ *Address*: Toà nhà PV Power, số 199, đường Nguyễn Tuân, Phường Thanh Xuân, Thành phố Hà Nội / *PV Power Building, No. 199, Nguyen Tuan Street, Thanh Xuan District, Hanoi City.*
- Điện thoại/ *Phone*: (024) 22210288 Fax: (024) 22210388
- E-mail: quanhecodong@pvpower.vn

2. Nội dung thông tin công bố/ *Content of the disclosed information*:

Ngày 10/11/2026, Hội đồng quản trị Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - Công ty cổ phần (PV Power) ban hành Nghị quyết số 90/NQ-ĐLDK về việc thông qua điều chỉnh một số chỉ tiêu Kế hoạch năm 2026 của PV Power.

*On November 10, 2026, the Board of Directors of PetroVietnam Power Corporation - Joint Stock Company (PV Power) issued Resolution No. 90/NQ-ĐLDK Regarding the approval of adjustments to some targets in the 2026 Plan of PV Power.*

3. Thông tin này đã được công bố trên trang thông tin điện tử của Tổng công ty vào ngày 10/11/2026 tại đường dẫn https://pvpower.vn/ *This information was disclosed on the Corporation's website on 10/11/2026 at the link https://pvpower.vn*

Chúng tôi xin cam kết các thông tin công bố trên đây là đúng sự thật và hoàn toàn chịu trách nhiệm trước pháp luật về nội dung các thông tin đã công bố.

*We hereby commit that the disclosed information is true and we take full legal responsibility for the content of the disclosed information.*

Trân trọng/ *Respectfully./.*

***Nơi nhận/ Recipients:***
- Như trên/ *As above*;
- HĐQT TCT (để b/c)/ *BOD of the Corporation (for reporting)*;
- TGĐ TCT (để b/c)/ *CEO of the Corporation (for reporting)*;
- Ban KS TCT (để b/c)/ *The Board of Supervisors of the Corporation (for reporting)*;
- P.TGĐ T. V. Phương (để b/c)/ *Deputy CEO T. V. Phuong (for reporting)*;
- Lưu: VT, KTKH (NMT)/ *Archive: VT, KTKH (NMT)*.

***Tài liệu đính kèm/ Attached documents:***
- Nghị quyết số 90/NQ-ĐLDK ngày 10/11/2026/ *Resolution No. 90/NQ-ĐLDK dated November 11, 2026.*

**TUQ. TỔNG GIÁM ĐỐC**
**NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN CBTT**
**TRƯỞNG BAN KINH TẾ KẾ HOẠCH**
*AUTHORIZED REPRESENTATIVE FOR INFORMATION DISCLOSURE*
*DIRECTOR OF ECONOMICS & PLANNING DIVISION*

M.S.D.N: 0102276173 - C.T.C.P
TỔNG CÔNG TY ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM CTCP
THÀNH PHỐ HÀ NỘI

**Nguyễn Đình Thi**

Số và ký hiệu: 90/NQ- ĐLDK
Ngày ban hành: 10/11/2026

TẬP ĐOÀN CÔNG NGHIỆP - NĂNG LƯỢNG QUỐC GIA VIỆT NAM
*VIETNAM NATIONAL INDUSTRY – ENERGY GROUP*
**TỔNG CÔNG TY**
**ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM – CTCP**
***PETROVIETNAM POWER CORPORATION - JSC***
Số: /*No.*: 90 /NQ-ĐLDK

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**
**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
***THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM***
***Independence - Freedom - Happiness***

*Hà Nội, ngày 10 tháng 11 năm 2026*
*Hanoi, 10 11 2026*

# NGHỊ QUYẾT/ *RESOLUTION*
**Về việc thông qua điều chỉnh một số chỉ tiêu Kế hoạch năm 2026 của Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam – CTCP**
***Regarding the approval of adjustments to some targets in the 2026 Plan of PetroVietnam Power Corporation - JSC***

## HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
## TỔNG CÔNG TY ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM – CTCP
## *BOARD OF DIRECTORS OF PETROVIETNAM POWER CORPORATION - JSC*

Căn cứ Điều lệ Tổ chức và hoạt động của Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP;

*Pursuant to the Charter on organization and operation of PetroVietnam Power Corporation - JSC;*

Căn cứ Nghị quyết số 44/NQ-ĐHĐCĐ ngày 20/5/2026 của Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 của Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP;

*Pursuant to Resolution No. 44/NQ-ĐHĐCĐ dated May 20, 2026 of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of PetroVietnam Power Corporation - JSC;*

Căn cứ Quyết định số 759/QĐ-ĐLDK ngày 05/12/2022 của Hội đồng quản trị Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP về việc phê duyệt Quy chế quản lý công tác kế hoạch của Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP;

*Pursuant to Decision No. 759/QĐ-ĐLDK dated December 05, 2022 of the Board of Directors of PetroVietnam Power Corporation - JSC on the approval of the Regulations on Planning Work Management of PetroVietnam Power Corporation - JSC;*

Căn cứ kết quả tổng hợp phiếu lấy ý kiến biểu quyết của các thành viên Hội đồng quản trị Tổng công ty;

*Pursuant to the summary of voting ballots from the members of the Board of Directors of the Corporation;*

Xét đề nghị của Tổng Giám đốc Tổng công ty tại tờ trình số 1752/TTr-ĐLDK ngày 14/8/2026 và tờ trình số 1981/TTr-ĐLDK ngày 14/9/2026,

Số và ký hiệu: 90/NQ- ĐLDK
Ngày ban hành: 10/11/2026

*Upon consideration of the proposal by the General Director of the Corporation in Proposal No. 1752/TTr-ĐLDK dated August 14, 2026 and Proposal No. 1981/TTr-ĐLDK dated September 14, 2026,*

**QUYẾT NGHỊ:/ RESOLVES:**

**Điều 1.** Thông qua điều chỉnh một số chỉ tiêu Kế hoạch sản xuất kinh doanh năm 2026 của Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP với các nội dung chính như trong ***Phụ lục*** đính kèm.

***Article 1.*** *To approve the adjustment of several targets in the 2026 Business and Production Plan of PetroVietnam Power Corporation - JSC with the main contents as set out in the attached* ***Appendix****.*

Các nội dung khác không thay đổi, giữ nguyên như Nghị quyết số 44/NQ-ĐLDK ngày 20/5/2026 của Đại hội đồng cổ đông thường niên năm 2026 của Tổng công ty Điện lực Dầu khí Việt Nam - CTCP.

*Other contents remain unchanged as specified in Resolution No. 44/NQ-ĐLDK dated May 20, 2026 of the 2026 Annual General Meeting of Shareholders of PetroVietnam Power Corporation - JSC.*

**Điều 2.** Nghị quyết này có hiệu lực kể từ ngày ký. Căn cứ các nội dung được thông qua tại Điều 1 Nghị quyết này, giao Tổng Giám đốc Tổng công ty tổ chức triển khai thực hiện, tuân thủ các quy định hiện hành.

***Article 2.*** *This Resolution shall take effect from the date of signing. Based on the contents approved in Article 1 of this Resolution, to authorize the General Director of the Corporation to organize and execute implementation, complying with current regulations.*

***Nơi nhận:/ Recipients:***
- Như Điều 3;/*As in Article 3;*
- Các TV HĐQT TCT (e-copy);/*Members of BOD (e-copy);*
- TGĐ TCT (e-copy);/*General Director(e-copy);*
- Các PTGĐ TCT (e-copy);/ *Deputy General Directors (e-copy)*
- BKS TCT (e-copy);/*Supervisory Board (e-copy);*
- Các Ban/VP TCT/Tổ QTRR;/*Divisions/Office of the Corporation/Risk Management Team;*
- Lưu: HĐQT, VT, KTKH./*Archived: BOD, Admin, Economic Planning Division.*

**TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ**
**CHỦ TỊCH**
***ON BEHALF OF BOARD OF DIRECTORS***
***CHAIRMAN***

TỔNG CÔNG TY ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM - CTCP

**Hoàng Văn Quang**

Số và ký hiệu: 90/NQ- ĐLDK
Ngày ban hành: 10/11/2026

# PHỤ LỤC/*APPENDIX*
# TỔNG HỢP CHỈ TIÊU ĐIỀU CHỈNH KẾ HOẠCH NĂM 2026 CỦA TỔNG CÔNG TY ĐIỆN LỰC DẦU KHÍ VIỆT NAM – CTCP
## *SUMMARY OF ADJUSTED PLAN TARGETS FOR 2026 OF PETROVIETNAM POWER CORPORATION - JSC*

| STT/ *No* | Chỉ tiêu/ *Indicator* | Đơn vị tính/ *Unit* | Kế hoạch năm 2026/*2026 Plan* |
|---|---|---|---|
| **I** | **KẾ HOẠCH CÔNG TY MẸ/*PARENT COMPANY PLAN*** | | |
| **1** | **Kế hoạch tài chính/*Financial plan*** | | |
| - | Tổng doanh thu/*Total revenue* | Tỷ đồng/*Billion VND* | 44.437 |
| - | Lợi nhuận trước thuế /*Profit before tax* | Tỷ đồng/ *Billion VND* | 4.695 |
| - | Lợi nhuận sau thuế/*Profit after tax* | Tỷ đồng/ *Billion VND* | 4.317 |
| **2** | **Kế hoạch đầu tư/*Investment plan*** | | |
| | **Giá trị thực hiện đầu tư/*Total investment value*** | **Tỷ đồng/ *Billion VND*** | **2.545** |
| - | Đầu tư XDCB/*Capital construction investment* | Tỷ đồng/ *Billion VND* | 375 |
| - | Mua sắm TSCĐ, TTB/*Procurement of fixed assets and equipment* | Tỷ đồng/ *Billion VND* | 287 |
| - | Đầu tư góp vốn vào các đơn vị thành viên/ *Capital contribution investment to subsidiaries* | Tỷ đồng/ *Billion VND* | 1.883 |
| | **Giá trị giải ngân/*Disbursement value*** | **Tỷ đồng/ *Billion VND*** | **6.477** |
| - | Vốn chủ sở hữu/*Owner's equity* | Tỷ đồng/ *Billion VND* | 5.049 |
| - | Vốn vay + khác/*Borrowed capital + others* | Tỷ đồng/ *Billion VND* | 1.428 |
| **II** | **KẾ HOẠCH TOÀN TỔNG CÔNG TY/ *WHOLE CORPORATION PLAN*** | | |
| - | Tổng doanh thu/*Total revenue* | Tỷ đồng/ *Billion VND* | 53.308 |
| - | Lợi nhuận trước thuế/*Profit before tax* | Tỷ đồng/ *Billion VND* | 5.568 |
| - | Lợi nhuận sau thuế/*Profit after tax* | Tỷ đồng/ *Billion VND* | 4.973 |